

# *The Catholic Communities of St. Mary of the Immaculate Conception and Good Shepherd*

September 5, 2010

Rev. Pedro A. Castillo: Pastor

Deacon F. Jay Vocelka: Director of Faith Formation  
Deacon Carlos Jasso: Ministerio Hispano

Mrs. Yolanda Salazar: Parish Secretary  
Mrs. Cyndi Cobb: Business Manager

## **OFFICE MAILING ADDRESS**

701 N. Key Ave, Lampasas, TX 76550  
Phone # 512-556-5544 Fax # 512-556-6967  
Web Site: [www.stmaryslampasas.org](http://www.stmaryslampasas.org)  
E-Mail: [stmary@stmaryslampasas.org](mailto:stmary@stmaryslampasas.org)

## **OFFICE HOURS / HORAS DE OFFICINA**

Monday – Friday 8:00AM – 2:00PM  
Wednesday 8:00AM – 6:00PM

## **MASS INTENTIONS FOR THE WEEK / MISA OFRECIDAS PARA ESTA SEMANA**

### **Saturday /sábado, Sept 4, 2010**

12:00AM †Fernando Torrez Jr.  
6:00PM For the People

### **Sunday / domingo, Sept 5, 2010**

8:00AM †Marihilda Torrez  
10:00AM †Ed Dimas  
12:15PM The Cruz Family

### **Monday / lunes, Sept 6, 2010**

8:00AM †Jesse Rivera

### **Tuesday / martes, Sept 7, 2010**

8:00AM Lisa & Iris *Birthday*

### **Wednesday/miércoles, Sept 8, 2010**

8:00AM Leo & Mary Farcus  
6:00PM Roy Cavness *(Health)*

### **Thursday / jueves, Sept 9, 2010**

6:00PM Special Intention

### **Friday / viernes, Sept 10, 2010**

8:00AM Special Intention

### **Saturday /sábado, Sept 11, 2010**

6:00PM For the People  
8:00AM Roy Cavness *(Health)*

### **Sunday / domingo, Sept 12, 2010**

10:00AM †Michael Medina  
12:15PM †Juan Rivera

## **PRAYER REQUESTS / PETICIONES DE ORACION**

If you would like to have a name added to the PRAYER REQUESTS please call or e-mail the office. / Si usted tiene a alguien para agregarlo(a) a las PETICIONES de ORACION por favor llame a la oficina o envía por correo electrónico.

### **For our sick / Para nuestro enfermos**

Jacqueline Hensley, Maximo & Eva Valadez, Rumaleo Guerero, Charlie Paña, Damiana Maldonado, Laura Harrington, Steve Marez, Lupe Rodríguez, José Ángel Torrez, Raúl Olivares.

### **For those who have died / Para los que se han muerto.**

Jesse Rivera, Marihilda Torrez, Fernando Torrez Jr.,

### **For those who serve our country / Para los que sirven nuestro país.**

Christopher Cardon, Trent Caveness, Robert Torres, Carlos Salas, Andrew Salas, Carri Salas, Richard Montgomery, Anthony Torres.

## **EIM REFRESHER COMPLIANCE REQUIREMENT**

As of August 2008, all volunteers (age 18 or older) working in service to youth and vulnerable adults, are required to attend an EIM workshop every three years. **A refresher course is being held at St. Mary's this Wednesday evening; please call the office (556-5544) to register.**

## **RECONCILIATION:**

Saturdays: 4:30 – 5:30PM  
First Wednesday: 7:00 – 8:00PM

## **RECONCILIATION IN LOMETA**

Sunday: 7:30 – 7:55AM  
2<sup>nd</sup> & 4<sup>th</sup> Wednesday: 7:00PM

## **ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT**

Wednesday: 8:30AM – 5:00PM  
Thursday: 6:30PM – 5:30PM

## **ADORATION IN LOMETA**

Wednesday during Reconciliation time

## **SHARED BLESSINGS STORE HOURS /**

## **HORAS DE LA TIENDA SHARED BLESSINGS**

Thursday, Friday & Saturday/  
jueves, viernes y sábado 9:30AM – 12:30PM  
First Sunday of the month /  
El primer domingo del mes 9:00-10:00AM and  
11:00AM – 3:00PM

## **FOOD PANTRY HOURS / DESPENSA DE COMIDA**

Wednesday / miércoles 9:30 AM—12:00 Noon  
Friday / viernes 9:30 AM—12:00 Noon

## **KITCHEN HOURS / HORAS DE LA COCINA**

Wed-Friday / martes a viernes 6:00 AM—11:00 AM  
Sunday / domingo 6:00 AM—12:00 Noon

## **RELIGIOUS GIFT SHOP HOURS /**

## **HORAS DE TIENDA DE ARTICULOS RELIGIOSOS**

During office hours / En horas de oficina.

## **HOME VISITS TO THE SICK AND ELDERLY**

If you have a family member or know of a neighbor who is ill, homebound, or in the hospital please call the office. We would like to set up a visitation schedule for those who would like to be visited, receive Holy Communion, or Reconciliation.

## **VISITA A LOS ENFERMOS**

Si tiene algún miembro de su familia o un vecino que esté enfermo, que no pueda salir de su casa o en el hospital, por favor llame a la iglesia. Nos gustaría organizar un horario para aquellos que quisieran ser visitados para recibir la Sagrada Comunión o el Sacramento de la Reconciliación.

**In observance of Labor Day**, the Parish office will be closed Monday, September 6. / **La oficina parroquial** estará cerrada lunes, 6 de septiembre por Labor Day.

## For those preparing for marriage

Couples planning to marry should contact their priest or deacon at least six months prior to their wedding date in order to begin the marriage preparation process. Engaged couples are encouraged to inquire at their parish about pre-marriage retreats and classes. Couples planning to attend the diocesan pre-marriage retreat, "Together in God's Image," are encouraged to register as soon as possible. The program will be offered in retreat format at Cedarbrake Catholic Retreat Center in Belton on Nov. 12-14. Engaged couples must provide proof they have taken either the FOCCUS or PREPARE assessment before attending the "Together in God's Image" retreat. Couples must register by contacting the diocesan Office of Catholic Family Counseling and Family Life at (512) 949-2495. For registration forms, visit [www.austindiocese.org](http://www.austindiocese.org) and click on "For Marriage Preparation or Marriage Enrichment" next to the "For Your Marriage" icon.

### OPEN YOUR HEART AND HOME

to a Catholic exchange student from Germany for the coming 2010/2011 School Year and 2010 Fall Semester Caring host families or **single parents** (with or without children) are urgently needed to provide food, a bed and a loving home for one of the seven Catholic students (6 girls and 1 boy) who still need to be placed. EMF students have medical insurance, spending money for their personal expenses and expect to share their host family's daily life including household responsibilities. They speak English, are well-screened and eager to experience life in America. Their stay here is sponsored and supervised by EMF (Educational Merit Foundation), a non-profit, educational exchange program. These students need a home and a school by August 31st to be able to come. Interested host families are encouraged to contact us immediately. It's not too late to apply! For more information on EMF students, please contact Marie-Claude Dijoud now at 1-800-467-8363 or visit our web site at [www.emfusa.org](http://www.emfusa.org)

### DEADLINE FOR BULLETIN ANNOUNCEMENTS

Wednesdays is the deadline for bulletin announcements and inserts. If you have any items for the bulletin that pertain to St. Mary's Catholic Church and Good Shepherd Lometa, please bring to the office or e-mail at [ysadminasst@stmaryslampasas.org](mailto:ysadminasst@stmaryslampasas.org)  
**FECHA TOPE PARA ANUNCIOS en el BULETIN**  
 es el miércoles. Si usted tiene cualquier artículo para el boletín que pertenece a St. Mary's y Good Shepherd, Lometa, por favor traigalo a la oficina o envíelo por correo electrónico a [ysadminasst@stmaryslampasas.org](mailto:ysadminasst@stmaryslampasas.org)

## St. Mary's News / Noticias de St. Mary's

### Last Weekend's Sacrificial Giving / Colecta Sacrificial:

Regular Collection / Colecta Regular— \$ 2,428.70  
 Fall Festival— \$ 382.01

### Activities for this Week

Wed Sept 8	7:00PM	EIM Refreshers Training (PH)
Wed Sept 8	7:00PM	Fall Festival Meeting w / cover dish



We begin our fall adult classes with a video series on **The Second Thousand Years of Christianity**. From the Crusades and Reformation to Vatican II, this four part video series features visits to historical sites, documents and commentaries from scholars.

Part I Sept 21\* Tuesday 10 am – 11am  
 Sept 22\* Wednesday 6 pm – 7pm

**\*Please note date change**

Parts II – IV follow on the subsequent Tuesdays/ Wednesdays.

Our adult sessions are offered both morning and evening to accommodate as many parishioners as possible and they are FREE! Everyone is invited.



### ATTENTION ALL RELIGION CLASS TEACHERS

Don't forget our upcoming "in- service" meeting to be held **Wednesday, Sept. 15, 6:30pm – 8:30m**, in the adult conference room (ACR). We will go over class materials, and assignments at this time. All teachers are expected to attend.

### Good Shepherd News/Noticias de Good Shepherd

#### Last Weekend's Sacrificial Giving / Colecta Sacrificial:

Regular Collection / Colecta Regular— \$ 416.00



### ATTENTION ALL RELIGION CLASS TEACHERS

Don't forget our upcoming "in- service" meeting to be held at **St. Mary's on Wednesday, Sept. 15, 6:30pm – 8:30m**, in the adult conference room (ACR). We will go over class materials, and assignments at this time. All teachers are expected to attend.

### BREAKFAST SOCIAL SUNDAY

Next Sunday is our 2nd Sunday breakfast and fellowship after mass in the Family Life Center. Please bring a breakfast treat and join us for fellowship. Everyone is invited, we would love to have you and your guests join us if you are visiting the area. We will be collecting nonperishable food items and toiletries for the food pantry at St Mary's.

**DESAYUNO** El próximo domingo tendremos nuestro desayuno comunitario, por favor triga algo para compartir. También, recuerde traer artículos no perecederos para la Despensa de Alimentos. Todos están invitados.